

## DOMINGU XX TEMPU KOMÚN – TINAN B

### Tema

Liturjia Domingu da-20 Tempu Komún nian repete tema domingu ikus sira nian: Maromak hakarak ofere se ba ema sira, iha momentu hotu ninia dalan nian iha rai ne'e, "paun" moris nakonu no definitivu nian. Naturalmente, ema sira tenke halo ninia hilin no hakohak don ida-ne'e.

Iha *Evanjellu*, Jezús afirma filafali objetivu finál ninia misaun nian atu fó "paun moris" nian ba ema sira. Atu simu moris ne'e, eskolante sira hetan konvite atu han Jezús nia "isin" no hemu Jezús nia "raan" – katak, adere ba ninia an, asimila ninia projetu, interioriza ninia proposta. Eukaristia sarani ("han" no "hemu" Jezús nia isin no raan) maka momentu priviléjiu nian ba enkontru ho moris ne'ebé Jezús mai atu ofere se mai ita.

*Leitura dahuluk* ofere se mai ita ai-kanoik ida kona-ba festa han-hemu nian ne'ebé "señora sabedouria" prepara ba "ema simples" sira no ba sira ne'ebé hakarak manán neon-laek. Nia konvida atu loke an ba Maromak nia don sira no ba disponibilidade atu hakohak Maromak nia vida (paun Maromak nian tuun husi lalehan).

*Leitura daruak* fó hanoin sarani sira kona-ba sira-nia opsaun/hilin ba Kristu (ne'ebé Evanjellu ohin nian bolu "Maromak nia paun ne'ebé tun husi lalehan ba mundu nia moris"). Nia konvida sarani sira atu keta dukur, atu hanoin nafatin sira-nia hilin no kompromisu, atu keta husik an namdoras iha dalan fasilidade no komodizmu nian, atu moris ho empeñu no entuziazmu tatuir Kristu nian, atu haka'as as iha sasin ba valór sira ne'ebé sira fiar.

### LEITURA I – Prov 9,1-6

"Livru Provérbiu sira-nain" apresenta koleasaun/lalutuk lubuk ida fraze badak sira nian, provérbiu sira nian ("mashal") iha-ne'ebé kristaliza rezultadu sira reflesaun no esperiénsia nian ("sabadouria") husi jerasaun oioin "matenek-na'in" antigu sira (israelita sira no balun la'ós). Provérbiu sira-ne'e nia objetivu maka define mundu no sosiedade nia "orden", no bainhira ema aprende no simu, lori nia ba integrasaun iha meiu ne'ebé nia horik bá. Nune'e indivíduu bele moris lahó trauma ka hakfodak ne'ebé bele harahun ninia armonia interiór no habiit nia atu fó ninia kontributu ba comunidade. Nune'e nia kaer xave atu moris iha armonia ho an rasik no ema seluk, no aseguira moris ksolok, hakmatek no prósperu.

Livru apresenta Salomão nu'udar autór (kf. Prov 1,1), liurai "matenek", koñesidu ho ninia kapasidade governasaun nian, ba ninia don literáriu sira, ba fraze matenek barak (kf. 1 Re 3,16-28; 5,7; 10,1-9.23) no nu'udar "padraun" ba tradisaun sapiensiál... Loloos, ita labele simu nune'e de'it indikasaun ida-ne'e; hodi lee ho atensaun livru ne'e ita haree katak nia mak koleasaun husi proveniénsia oioin, hakerek mós iha époka oioin. Materiál balun apresenta iha livru laran husi parese husi sékulu X mK (Salomão nia époka; maibé ne'e la dehan katak mai husi Salomão rasik); seluk fali, resente liután.

Ita-nia testu integra sesaun ida ne'ebé ita bele hanaran, ho modu jerál, instrusaun no adverténsia sira" (kf. Prov 1,8-9,16). Nia maka konjuntu ida ezortasaun no instrusaun husi aman/edukadór ida, hodi konvida nia oan atu manán "sabadouria". Iha sesaun ne'e nia laran maka mosu mai ita antíteze entre "señora sabedouria" no "señora matenek-laek" (kf. Prov 9,1-6.13-18) – testu ida ho símbolu entre sira seluk husi "Livru Provérbiu nian". *Leitura dahuluk* domingu ne'e nian, integra iha parte dahuluk antíteze nian.

Tuir espesialista sira, sesaun ida-ne'e maka parte resente liu "Livru Provérbiu nian" no labele hakerek molok sékulu IV ka III mK. Karik, nia maka introdusaun ida ba "Livru Provérbiu nian" bainhira sesaun hotu organiza ona.

## *MENSAJEN*

Buat ne'ebé tama iha kauza, iha reflesaun "matenek-na'in sira Israel nian, maka kestaun hilin moris nian. Ema sira bele hili entre "señora sabedouria" no "señora matenek-laek"; opsaun ne'e maka sei determina ézitu, realizasaun, ksolok, moris ka insusesu, frakasu, dezgrasa, mate.

Testu ne'ebé propin mai ita maka tipu ida propaganda nian husi "señora sabedouria"; ninia finalidade maka lori destinatáriu sira mensajen nian atu realiza hilin korretu – opsaun ne'ebé garante sira moris no ksolok. Lihusi ai-kanoik ida, autór "matenek-na'in" testu ne'e nian apresenta "señora sabedouria" no konvite ne'ebé nia dirije ba sira hotu ne'ebé hakarak deskobre nia.

Livru apresenta "señora sabedouria" nu'udar feto delikada ida husi sosiedade aas, ne'ebé harii "uma" ida (vers. 1). "Uma" ne'e iha "koluna hitu", basá númeru hitu mak, iha universál kulturál judaiku, númeru plenitude nian, perfeisaun nian. Ne'e duni, "señora sabedouria" nia uma mak "uma" ida iha ne'ebé bele hetan perfeisaun, plenitude.

Iha nia "uma", "señora sabedouria" organiza "bankete" ida... Prepara hahán no tua naresin no tau iha meza (vers. 2); hafoin, haruka nia atan sira lori konvite ba sidade atu partisipa iha festa (vers. 3). Karik, "uma" ne'e maka eskola ida "ema-matenek" Israel nian maka kaer no iha ne'ebé hanorin "sabadouria". "Hahán" no "tua" refere maka "ai-han matenek nian" ne'ebé serve iha ne'ebá (katak regra prátika sira ne'ebé matenek-na'in sira hanorin iha eskola sapiensiál sira, no iha finalidade atu "habiit" alunu sira atu enfrenta problema sira loroloro nian, nune'e bele hetan susesu iha sira-nia emprendimentu no haksolok).

Sé maka destinatáriu konvite nian ne'ebé "señora sabedouria" fó? Sira mak "ema simples sira" no sira "matenek-laek/ulun mamuk" (vers. 4-6). Sira ikus ne'e, tenke uluknanai husik sira nia ulun mamuk hodi tuir "dalan prudénsia" nian. "Ema simples sira" hanesan ho "ema kiak sira" iha literatura bíblika: ema ki'ik sira, haraik-an sira, sira-ne'ebé la loko an no iha autosufisiénsia no sira nia fuan nakloke ba Maromak nia proposta sira. "Ulun mamuk sira" ne'ebé hakarak tuir dalan prudénsia nian maka sira ne'ebé simu sira nia frajilidade no frakeza no prontu atu halo esforsu iha sentidu katak reformula sira nia moris... Sira ne'e hotu iha fuan nakloke ba konvite "sabadouria" nian no dispostu atu simu ninia presente sira.

## **LEITURA II – Ef 5,15-20**

Leitura daruak domingu ne'e nian apresenta mai ita, dala ida tan, testu ida Paulo haruka husi dadur-fatin ba comunidade oioin iha zona Ázia Menór parte osidentál, inklui Éfezu.

Ita-nia testu pertense ba parte daruak surat nian (kf. Ef 4,1-6,20). Iha "ezortasaun ba batizadu sira", Paulo foti fali tema tradisionál ruma katesizmu primitivu nian no tene sarani sira atu husi modu antigu moris nian no moris hodi asume forma foun, hodi hatais Kristu iha sira-nia moris (kf. Ef 4,17-31), hodi imita Maromak (kf. Ef 4,32-5,2), hodi sai husi nakunkun ba naroman (kf. Ef 5,3-20). Nu'udar senáriu reflesaun Paulo nian maka nesesidade atu sarani sira husik moris tuan, atu asume vida Ema Foun nian. Iha sentidu ida-ne'e mak ita tenke komprende norma prátika sira komportamentu nian ne'ebé Paulo apresenta ba ninia sarani sira hanesan propoiniha testu ne'e.

Ita iha dékkada tinan 60 nian... Entuziazmu insiál adezaun ho entuziazmu ba Kristu liu tiha ona no oras-ne'e, iha monotonia, iha instalasaun, iha komodizmu, ema la iha ona laran-manas

fiar-nain nian. Maski iha akdeia laran, Paulo kontinua preokupa ho sarani sira nia vida, nia ezorta sira ba vida ida koerénsia nian ho mopromisu sira ne'ebé fiar-na'in sira asume iha Kristu nia oin no iha maun-alin sira comunidade nia oin.

### *MENSAJEN*

Ita-nia testu hahú ho knanauk antigu sarani sira nian, ne'ebé konvida sira atu hadeer husi dukur ne'ebé sira latan bá no deskobre filafali Kristu nia roman (kf. Ef 5,14). Tuir Paulo nia perspetiva, katak sá hadeer filafali ba naroman, ka moris nu'udar “oan sira roman nian”?

Sarani sira, kompromete an ho Kristu ho modu definitivu hahú husi sira-nia loron batizmu nian, nune'e labele sai ema beik/neon-laek, ka lakon ulun (vers. 15), hodi filafali ba ema tuan nia valór sira. Loos duni, tempu la tulun atu ema moris ho koerénsia ninia fiar rasik no Jezús nia valór sira; maibé iha ambiente sira difisil nune'e no kontráriu ba sarani sira mak tenke fó sasin kona-na Maromak nia projetu no kumpre Na'i nia hakaran (vers. 16-17). “Keta lanu ho tua, ne'ebé halo aat de'it imi; husik hakonu imi an ho Espíritu” (vers. 18) – Paulo fó konsellu. “Tua” iha ne'e, reprezenta ho probabilidade, valór materiál sira hotu ne'ebé babeur ema, lori ba moris sabraut no halo sira haluha sira-nia kompromisu. Espíritu signifika Maromak nia moris – moris ne'ebé fiar-na'in sira simu iha sira-nia loron Batizmu, ne'ebé hakonu sira-nia fuan no tenke nakfilak iha jestu sira domin no saran an nian ba Maromak nia maun-alin sira.

Ita-nia testu hotu ho konvite ida ba orasaun, ba hahín, ba agradesimentu ba Na'i. Fiar-na'in sira labele haluha sira-nia ligasaun ho Na'i no ninia diálogu ho Nia, basá diálogu ida-ne'e maka mantein sira neon-na'in no matan-moris, komprometidu ho projetu Maromak nian. Bainhira orasaun halo iha comunidade, nia sai partilla ba malu no dalan komún ida ba deskoberta Maromak nian ba ema sira no ba mundu (vers. 19-20).

### **EVANJELLU – Jo 6,51-58**

Testu ne'ebé propoin mai ita domingu ne'e lokaliza iha sinagoga Cafarnaum nian (kf. Jo 6,59) no iha kontestu diskursu kona-ba “paun ne'ebé tuun husi lalehan atu fó moris ba mundu”. Iha testu ne'e, Jezús sei ba dook liután: nia konvida ninia interlokutór sira atu han nia isin no hemu nia raan.

Biblista balu hanoin katak parte diskursu ida-ne'e nian maka reflesaun husi comunidade primitiva sarani sira nian ne'ebé interpreta diskursu nia parte dahuluk, hodi esplisita hahú husi selebrasaun eukarístika kristán iha tempu posteriór eh ikus nian; balun hanoin katak João reelabora materiál sira ne'ebé iha inísiu inklui iha relatu han-kalan ikus nian no lori fali mai iha-ne'e tanba konveniénsia teolójika (iha ninia versaun ikus, João prefere fó atensaun ka relevu ba hahalok fase ain nian; maski nune'e nia lakohi halakon diskursu eukarístiku Jezús nian, dadu importante liu ba tradisaun kristán. Nune'e, nia lori fali diskursu ne'e ba fatin seluk; no fatin ne'ebé indikadu, tuir João maka, kontinuasaun diskursu kona-ba “paun tuun husi lalehan atu fó moris ba mundu”). Nune'e, parte diskursu ida-ne'e nian (kf. Jo 6,51-58) la'ós halo iha sinagoga Cafarnaum nian... Nia iha sentidu de'it depoizde instituisaun Eukaristia nian, iha han-kalan ikus.

Diskursu kona-ba “paun moris nian” (kf. Jo 6,22-58) hatuur, tuir João nia eskema, iha enkuadramentu lójiku tuirmai ne'e: ema sira buka paun materiál; Jezús lori ba sira “paun lalehan nian ne'ebé fó moris ba mundu”; no paun eukarístiku maka realiza ho modu nakonu, Jezús nia misaun iha sentidu katak fó vida ba ema sira.

### *MENSAJEN*

Aprezenta tiha nia An nu'udar "paun moris tun husi lalehan" atu fó moris definitivu ba ema sira (vers. 51a), Jezús identifika "paun" ne'e ho nia "isin" (vers. 51b). Liafuan "isin" (iha gregu: "sarx") hatudu ema nia realidade fízika, iha ninia kondisaun frakeza nian, tranzitória no kbiit-laek. Nune'e, iha Jezús nia "isin" – katak iha ninia isin fíziku – maka manifesta, ho jestu konkretu, ninia doasaun no domin ba ema sira to'o rohan. Iha Jezús nia realidade fízika, Maromak sai prezente no vizivel iha ema sira nia leet, hatudu ninia vontade atu komunika ba sira ninia domin. "Isin" ida-ne'e maka fatin atu Maromak manifesta ba ema sira nia domin, isin ne'e maka Jezús fó atu "han" nune'e mundu hetan moris.

Judeu sira la komprende Jezús nia liafuan sira (vers. 51). Bainhira Jezús prezenta An nu'udar "paun moris tuun husi lalehan atu fó moris ba mundu", sira komprende katak Jezús hakarak sai "mestre ida sabedouria nian" ne'ebé lori ba ema sira Maromak nia liafuan (ida-ne'e mós sira susar atu komprende; maibé, pelumenus, sira komprende sá maka nia hakarak)... oras-ne'e Jezús ko'alia kona-ba "han" nia isin. Nia liafuan sira signifika sá loos? Difisil atu komprende, se ita la koloka an iha perspetiva eukarística; nune'e, judeu sira la komprende ninia liafuan sira... Ba João nia comunidade fali, Jezús nia liafuan sira klaru liu, basá sira tau iha neon selebrasaun no signifikadu Eukaristia nian.

Hafoin, Jezús enfatiza ninia afirmasaun: Nia la fó "han" de'it nia isin, maibé mós fó hemu ninia raan; no ema ne'ebé aseita, simu vida definitiva (vers. 53-54). Referénsia ba "raan" koloka ita iha kontestu paixaun no mate nian. Dehan katak Jezús mak "isin" signifika katak nia sai ema hanesan ita, asume kondisaun divina frakeza umana nian, aseita liu husi espriénsia mate nian. Dehan katak paun ne'ebé Nia sei fó mak nia "isin ba mundu nia moris" signifika katak Jezús halo nia moris don ida, "entrega" ida tan domin ba ema sira; no katak momentu aas liu nia vida nu'udar "don" no "entrega" nian mak mate iha krús. Iha krús, liuhusi Jezús nia "isin" – katak ninia realidade fízika – ninia domin, ninia don, ninia entrega... Realidade ida-ne'e mak hatudu iha krús – realidade domin nian, doasaun nian, entrega nian – ne'ebé dixípulu sira simu konvite atu "han" no atu "hemu". "Han" no "hemu" signifika, iha kontestu ida-ne'e "adere", "simu", "interioriza", "asimila".

Kestaun mak ne'e: Jezús la ko'alia kona-ba nia "isin" fíziku no nia "raan" fíziku... Nia, simplesmente, husu atu nia dixípulu sira simu no asimila vida domin nian, don nian, entrega nia, ne'ebé Nia hatudu ho ninia an rasik, no nia espresaun radikál mak krús, bainhira saran morsi to'o raan nia taturu ikus. Ema ne'ebé hao tuir Jezús sei hetan moris naonu no ba nafatin.

Eukaristia atualiza realidade ida-ne'e iha comunidade sarani no iha sarani sira nia moris. Dixípulu ne'ebé "han" no "hemu" ninia "isin" no ninia "raan" asimila proposta ne'e no kompromete an atu moris iha doasaun hanesan Nia (vers. 55).

Efeito ida "han" no "hemu" Jezús nia isin no raan mak uniaun íntima, no komuñau moris nian ho Nia, identifika an ho Jezús no sai ida de'it ho Nia (vers. 56).

Efeito seluk mak kompromete an ho Jezús nia projetu rasik: fó moris ba mundu; ema sarani asimila projetu hanesan no dedika nia ezisténsia tomak atu konkretiza projetu ne'e iha ema sira nia leet (vers. 57).

Iha dalan ida-ne'e mak ita to'o ba moris nakonu no definitivu. Husi "han" no "hemu" Jezús nia isin no raan moris mai humanidade ema livre sira-nian, ne'ebé manán mate no moris ba nafatin (vers. 58).

Diskursu ne'ebé João tau iha Jezús niaibun la dirije ba judeu sira (sir ala komprende Jez'us nia liafuan sira), maibé dirije ba dixípulu sira. Ninia objetivu mak esplika Jezús nia programa, husu dixípulu sira atu asimila programa ne'e no fó sasin iha ema sira leet. Eukaristia sarani mak forma privilejiada atu "atualiza" iha sarani sira nia moris Jezús nia vida no domin, horik iha komuñau ho Jezús, asimila Jezús nia projetu no konkretiza projetu ne'e iha mundu.